

Content

Содержание

WEC – The Year of Africa	<u>6</u>	Международный год Африки	<u>6</u>
Hero of the Day – Kārlis Briņķis	<u>9</u>	Юбилей Карлис Бринкис	<u>9</u>
The Annual Meeting of the Editorial Board	<u>10</u>	Ежегодное собрание Редакционного совета журнала	<u>10</u>
New Members of the Latvian Academy of Sciences	<u>12</u>	Новые члены Латвийской Академии наук	<u>12</u>
The Annual Energy Prize and the Prize of Professor Alfrēds Vītols has been Awarded	<u>14</u>	Вручены ежегодные призы по энергетике и награда имени профессора Альфреда Витола	<u>14</u>
Werner von Siemens Awards	<u>19</u>	Награды им. Вернера фон Сименса	<u>19</u>
Association at the Crossroads	<u>20</u>	Ассоциация на распутье	<u>20</u>
A New Midterm Strategy of Latvenergo is on its Way	<u>25</u>	Уже создаётся новая стратегия среднего периода планирования концерна Латвэнерго	<u>25</u>
The Role of Energy Management	<u>30</u>	Ответственное управление энергией	<u>30</u>
Electricity Network Codes of the European Union – Connection Codes	<u>33</u>	Кодексы электрической сети в Европейском союзе	<u>33</u>
Polish LNG Terminal Project and its Regional Context	<u>36</u>	Проект польского терминала СПГ и его региональный контекст	<u>36</u>
Small Scale LNG Infrastructure Development in Europe	<u>40</u>	Развитие инфраструктуры СПГ малых мощностей в Европе	<u>40</u>
The 2015 United Nations Climate Change Conference: from Ideas to Practical Solutions	<u>44</u>	Конференция по изменению климата в Париже: от идей к практике	<u>44</u>
France: Independence of the State Starts with Energy Independence	<u>48</u>	Франция: независимость государства начинается с энергетической независимости	<u>48</u>
<i>RealValue</i> – Smart Electric Heating System	<u>54</u>	<i>RealValue</i> – умная система электрического отопления	<u>54</u>
Fall Seven Times and Stand up Eight	<u>60</u>	Падай семь раз и вставай восемь	<u>60</u>
On the Wave Energy Potential along the Eastern Baltic Sea Coast	<u>64</u>	О потенциале энергии волн вдоль Восточного побережья Балтийского моря	<u>64</u>
Man and the Universe	<u>70</u>	Человек и Вселенная	<u>70</u>
The Study of the Urban Environment by Sandra Treija	<u>74</u>	Исследование городской среды архитектором Сандрой Трейя	<u>74</u>
Guest of the Issue – Valdis Gavars	<u>78</u>	На дальнем Сахалине	<u>78</u>
Latvenergo AS and Pasažieru vilciens AS Carry out a Socially Responsible Educational Programme	<u>83</u>	АО “Латвэнерго” и АО “Пассажиеру вилциенс” реализует проект для Латвийских школьников	<u>83</u>
Scholarship Competition for Graduation Authors in the Power and Electric Engineering	<u>84</u>	Конкурс стипендий для авторов дипломных работ по электроэнергетике и электротехнике	<u>84</u>
Riga Zero Power Reactor – the Second Nuclear Reactor in Salaspils	<u>86</u>	Рижский критический стенд – второй ядерный реактор в Саласпилсе	<u>86</u>
Guntis Eniņš is Looking for the Unknown in Nature of Latvia	<u>90</u>	Гунтис Эниньш ищет неизвестное в природе Латвии	<u>90</u>
Healthy and Secure	<u>94</u>	Здоровый и в безопасности	<u>94</u>